

Samlade rapporter från GUS under åren 1999-2014 kallade; "A line from the river Em". OBS! Länkhänvisningar i texten fungerar inte.

(För mer info ang. insatser i Emån se även GUS årsredovisning med tillhörande förvaltningsberättelser. Finns som pdf filer under fliken Förvaltningsberättelser)

A line from the river Em 2014

Januari

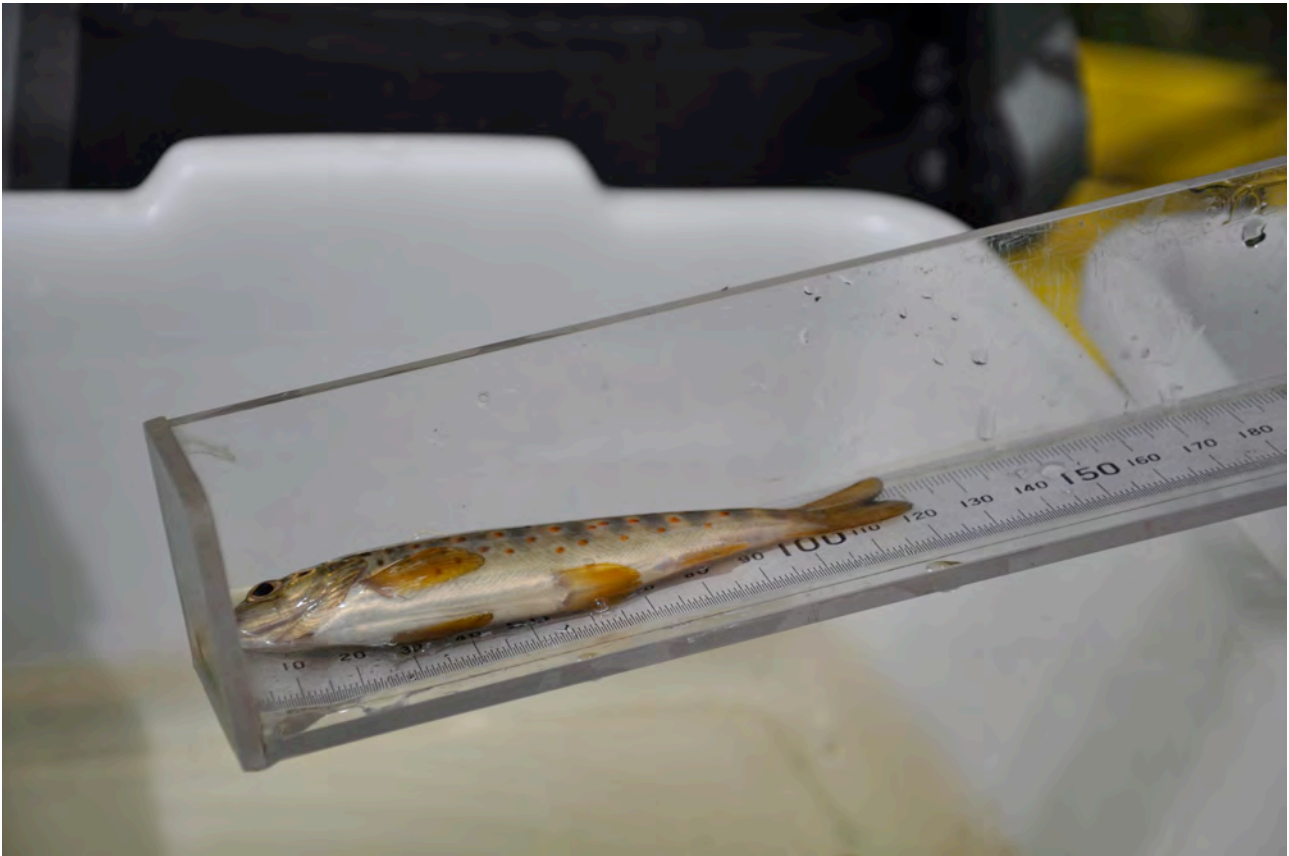
Stödjare

Ett händelserikt år ligger bakom oss, och vi vill tacka alla stödjare och Emåvänner samt önska en god fortsättning. Under 2014 ska såväl gamla som nya projekt prioriteras i GUS. Bland annat kommer vi att driva frågan kring en permanent fiskräknare vidare, övervaka och driva på om fungerande fiskvandring vid Karlshammar och åbykvarn. Vår förhoppning är att även bidra ekonomiskt till planerade biotopförbättringar i Emån. På fiskegruppsmöten i Emåförbundets regi bidrar GUS med kompetens i fiskevårdsfrågorna. Sist men inte minst ser vi fram emot resultatet från genstudien (DNA) som kommer presenteras under maj/juni.

GUS är helt beroende av frivilliga stödjarinsatser i form av pengar för att kunna verka och genomföra olika åtgärder i Emån. Tyvärr minskar vårt kapital och om det fortsätter kan vi inte längre utföra det vi brinner för alltsedan 1988; fiskevårdsinsatser i Emån. Vi välkomnar alla att bli stödjare under 2014 och erbjuder några olika alternativ vars stödjare vi presenterar löpande på hemsidan; Smoltet - man skänker upp till 250:- Blänkaren upp till 500:- och Tioplussaren 1 000:- eller mer. Din insats påverkar!

As we leave an eventful year behind, we would like to thank all our supporters and friends and wishing you all a very happy new year. GUS intends to focus on both old and new projects in 2014, a permanent fish counter in the lower river being one of these. Fish passes at Karlshammar and Aby Kvarn are older projects we do not give up on. We also hope being able to contribute financially to habitat improvements in the river. GUS also participate in annual meetings held by the River Association (Emaförbundet). Last, but not least, we eagerly await the results from the genetic (DNA) study, which will be presented sometime in May or June.

GUS work on the Em depend solely on financial support from our sponsors. Unfortunately our means are running low. If they continue to do so, we can no longer maintain the work we started in 1988; supporting and helping the wild sea trout of the Em. We welcome all financial support. Each and every one of you will be getting recognition on our web site: the Smolt contributing up to 250 SEK, the Blankaren with up to 500 SEK, and the 10plus with a contribution of 1000 SEK or more. Your support matters.



A line from the river Em 2013

August

TV-inslag angående GUS anmälan mot Karlshammars kraftverk

Länk till [inslaget](#) på Smålandsnytt, SVT.

August

Power station fined if fine screen is not installed

Tumskruvarna ang. galler framför turbinintagen vid Karlshammar dras nu åt tack vare GUS tidigare anmälan.

Var vänlig och läs bifogad PDF med Länsstyrelsens svar daterat den 11 juli. Om inte fingaller på plats den 31 december 2013 (vilket vi innerligt hoppas) väntar 1/2 miljon i böter för IR kraft. Sedan följer löpande böter för varje halvår som inte gallren är installerade.

PDF med Länsstyrelsens svar

Concerning grating in front of the turbine intakes at Karlshammar power station - thanks GUS prior notice; If not the fine screen is in place on 31th December 2013 (which we sincerely hope) waiting 1/2 million in fines for the IR Kraft. Then comes running fine for each six months grilles aren't installed.

June

Genetic study of River Em's unique seatrout

Under helgen den 15 och 16 juni påbörjades den genetiska undersökning av

Emåns unika havsöring. Prover togs genom att en bit av analfenan klipptes av och därefter lades i provrör med sprit. Genanalyserna ska sedan utföras på Sötvattenslaboratoriet i Drottningholm under hösten-vintern.

Länk till [artikel i Nyheterna](#).

During the weekend of June 15th and 16th the genetic study of River Em's unique seatrout started. Samples were taken by a piece of the anal fin, that was cut off and then added to the test tube of alcohol. Genetic testing will then be performed at the Institute of Freshwater Research in Drottningholm, Stockholm, this autumn-winter.



© Pelle Klippinge



May

Karlshammar power plant reported to the police

GUS polisanmälde den 31/5, ägaren till Karlshammars kraftverk som bryter

mot mark- och miljödomstolens villkor om fingaller.

31th of May, GUS police reported the owner of Karlshammar power station that violate the Land and Environment Court under conditions of fine screen.



Mars

Möte med Landshövding och Länsstyrelsen

1 mars träffade GUS-ledamöterna Andreas Elfström och Stefan Kläppe samt Joakim Haeggman, sportfiskare i Emån, landshövdingen Stefan Carlsson och utvecklingsdirektör Malin Petersson vid länsstyrelsen i Kalmar län.

Flera viktiga frågor avhandlades. Fokus låg på hur sportfisketurismen i

länet kan utvecklas och vilka åtgärder som är nödvändiga för att stärka beståndet av havsöring och lax i Emån samt de andra åarna runt om i länet. Krafttag behövs enl. GUS som anser att en snabb och mycket effektiv åtgärd är att införa nätfiskebegränsningar i Kalmarsund. Begränsningen innebär att allt nätfiske förbjuds innanför 3 meters djup, eller 300 meter från land, under perioden okt till april.

Vidare påtalade vi behovet av lek- och uppväxtområden, och då främst att hitta en lösning kring dammen vid Abykvarn som idag hindrar havsöringen och laxen att ta sig upp i Fliserydskvillen. En annan viktig fråga som dryftades är flaskhalsen vid Karlshammars kraftstation där det finns behov av bevakning kring den lagstadgade installationen av fingaller som ska vara klart till sommaren 2013. En åtgärd som kommer att gynna den utvandrande fisken.

Samtalet handlade även om invallningsplanerna som på senare tid har dykt upp. Landshövdingen kom här med lugnade besked till GUS om krav på en miljökonsekvensbeskrivning.



Februari

Framtida fiskevård

Anders Eklöv (GUS) var inkallad som expert och träffade Mönsterås kommun

och Länsstyrelsen gällande framtida fiskevårdsåtgärder i Emån. GUS går nu vidare och undersöker möjligheten att bl.a. genomföra en genstudie av havsöringen. Viktiga frågor i sammanhanget är om det förekommer delpopulationer i Emån. Vidare om öringens genetik förändrats sedan 60-talet samt om det finns en eventuell inblandning av andra populationer. En genstudie kostar ca 170 000 kronor och GUS behöver stöd för att kunna bidra till detta.

A line from the river Em 2012

December

4" Hardy Perfect

GUS har fått en 4" Hardy Perfect av vår norske stödjare och vän Geir Goosen från Laksevåg (Bergen). Läkrare laxrulle från berömda Hardy Brothers får man leta efter. Geir har använt rullen vid ett tillfälle varför den är att betrakta som ny. Kommer i originalbox plus läderfodral och garantier. Rullen är högervevad och rymmer all backing man behöver. GUS lägger ut rullen på Traderas auktionsajt med avslut i slutet av januari 2013.



November

New contributions to the museum

GUS recently recieved a couple of fantastic contributions to the museum. The first one from Gerda and Henning Andersen, Denmark - a painting on

mahogany board with a 11,2 kilo Sea Trout in natural size from the Em river and caught by Henning 1985. The painting is made by danish artist Svend Drews and measures 118 x 48 cm.



Frans Haldberg, also Denmark, gave GUS a very old wooden Salmon reel, probably made in the 1890-ties, stamped "Pearsalls" and measuring 4". Might be the oldest reel in the collection!



To make a donation

GUS has since 1988 worked with nonprofit fish conservation in the river. This year we have invested +100.000 Swedish krona right into the river while we have received 8.400 Swedish krona from supporters.

Platina, gold, silver or bronze? We offer you an opportunity to support the foundations work. Choose between platina, gold, silver or bronze! The names of all donors will be made known and presented on Gustaf Ulfsparre's Foundations website, under the heading of "Support". To make a donation you can easily transfer money to Gustaf Ulfsparres Stiftelse's bank giro at Handelsbanken: 642-9104.

For further information or questions about our work you can mail or telephone us (please see **Contacts**). We hope for your support!

October

Nätverk för samverkan

GUS ansluter sig till nätverket "Östersjö laxälvar i samverkan" som försöker påverka laxens och havsöringens situation i Östersjön till det bättre. Detta genom att vara påtryckare i olika frågor men också begränsa det lokala kustfisket med mängdfångande redskap. Nätverket föddes ur tidningen Allt om Flugfiskets projekt "Rädda laxen" i Kågeälven vilket GUS stöttat. Läs mer om nätverket i bifogat dokument:

[Östersjö laxälvar i samverkan](#)

October

GUS nya styrelse



Göran Ulfsparre, som kämpat större delen av sitt liv för Emån och inte minst dess havsöringar, avgick planerligt som ordförande på styrelsemötet den sista september 2012. Han avtackades varmt och hjärtligt och fortsätter som ordinarie styrelseledamot i GUS. Tidigare vice ordförande, Bodil Liedberg Jönsson från Oskarshamn, valdes enhälligt som ny ordförande. Under mötet valdes dessutom Anders Eklöv, Mikael Frödin, Stefan Kläppe, Curt-Robert Lindkvist samt Heinz-Werner Heller in i styrelsen som nya ordinarie ledamöter. GUS styrelse består numera av följande "elva";

Bodil Liedberg Jönsson (Ordförande)

Pelle Klippinge (Kassör)

Lars-Peter Gustafsson (Sekreterare)

Andreas Elfström (Vice ordförande)

Göran Ulfsparre
Lars Kreutner
Anders Eklöv
Mikael Frödin
Stefan Kläppe
Curt-Robert Lindkvist
Heinz-Werner Heller

October

Svar på skrivelse från GUS

Länsstyrelsens och Emåförbundets svar på skrivelse från GUS, Emsfors SFK, Fliseryds SFK, Ölands Trolling & Sportfiskeklubb samt Alvets SFK av den 2012-03-02 ang. förslag att säkra en genbank m.fl. åtgärder i Emån.

Emåförbundets svar

Länsstyrelsens svar

August

A doctor's visit

Dr Russel Nelson from USA, Fort Lauderdale, payed GUS museum a visit on the 29th of august together with Anders Eklöv. He was quite impressed to see a stuffed Hammerhead Shark on the wall - a fish caught by Gustaf Ulfsparre at Key Largo (not in the Em river!) in the 50-ties. Russel works with research for The Billfish Foundatin. Do take a look at their website and read about their interesting discoverys about Striped Marlin and other big game species.

Billfish.org



August

Water levels perfect for fishing

During July the river was flooded and topped about 130 m³/s. Now the levels are around 45 and perfect for fishing. Some sea trout has already entered the river but watch out for mosquitos. Thank's to the flood there are plenty of these out right now. The pic below is showing a flooded Pier pool:



Maj

Förprojekteringen av Kvillen...

...är nu klar att presenteras för myndigheterna för vidare åtgärder för att främja Emåns havsöring

Mars

Havsöringen minskar i Emån och Kalmarsund där krafttag behövs

GUS har ställt samman en skrivelse som stöds av Emsfors SFK, Fliseryds SFK, Ölands Trolling & Sportfiskeklubb samt Alvets SFK (Öland) att bl.a. skapa och bevara en genbank för Emåns havsöring, flytta fridriftande yngel samt få till nätfiskeförbud i Kalmarsund (v v se hela skrivelsen genom att klicka [här](#)). Detta beroende på att beståndet av havsöring minskat såväl i Emån som i Kalmarsund. GUS har i dagsläget inte tagit ställning till någon form av odlingsverksamhet för utsättning. Skrivelsen är skickad till HaV, Emåförbundet och Länsstyrelsen.

January

And here they are; GUS support winners 2011

The lucky support winners turned out to be as follows;

No. 1. Göran Andersson, Kalmar

No. 2. Edor B Jonsson, Hässelby

No. 3. Pontus Gunlycke, Göteborg

You will soon receive a nice present (book, flybox with Em flies and a GUS badge) from GUS with the post. We hope that all of you out there will

continue to support GUS important work with the Em river for 2012!

A line from the river Em 2011

October

The power station Jugnerholmarna is illegal!

The municipality (Mönsterås Kommun) and Ålem Energi AB can be forced to close down and demolish the power station Jungnerholmarna, in the Em river at Fliseryd. Reason; Because it is illegal!

If this is not made in time there will be a fine of 2 million swedish crona for the owners above. It's no surprise that the authorities regard the plant as illegal. The County Board has previously indicated that it is illegal and in 1998, also an established law firm came to the same conclusion. Activities are prohibited with effect from October 1st, 2012. On April 1st, 2013, the powerstation are to be demolished. The sea trout in the Em river is a winner in this because the power station for many years has been a controversial migration obstacle (please see previous post on the page).



September

New color painting by Sebastian Letelier

GUS thankfully recieved a new painting today by Chilean artist **Sebastian Letelier** from Santiago. The painting, a beautifully made Thunder & Lightning, now decorates the "Fly-corner" at the museum, today visited by an international mixture where Malcolm Newbould and Mark Melville came all the way from Speyside. Manfred Raguse from Hamburg together with Mikael Frödin, Håkan Norling and Pär Palm among others.



August

Helhetsgrepp även över Fliserydskvillen

GUS bekostar och initierar en förprojektering av fiskevårdsåtgärder också i Fliserydskvillen. Vi bedömer att detta kan få stort värde för havsöringen och laxen i Emån. (kvill = lokalt namn på ett biflöde). Den ca 4 km långa Fliserydskvillen utnyttjas minimalt i dagsläget och förprojekteringen, som redan påbörjats och utförs av Jönköpings Fiskeribiologi AB, ska vara färdigställd i slutet av 2011. Projekteringen skall omfatta fiskväg för upp- och nedströmsvandring förbi Åby kvarn, belägen i nedre delen av Fliserydskvillen, i Fliseryds samhälle. Projekteringen ska också redovisa förslag på biotopvårdsförbättringar för havsöring, lax och stationär öring i

hela kvillen. Tanken med förprojekteringen är att den så småningom ska användas som ett anbudsunderlag vid en framtida upphandling av föreslagna åtgärder. Vid sidan av detta pågår även det uppdrag GUS tidigare lagt på Fiskevårdsteknik AB. Detta för att uppdatera och komplettera den gamla förprojekteringen så att en fiskväg även vid det nuvarande vandringshindret vid Högsby, kan byggas i tid. Kostnaderna för GUS för de bägge projekten ligger totalt på drygt 150 000:-



May
Föreskrifter om fiske i Östersjön, remissvar



Göran Ulfsjörrer | QUINTA ULFSPÄRMS-STIFTELSE | 383 91 Mönsterås | 0491-910 06

TILL FISKERIVERKET den 12 april 2011

Fiskeriverkets föreskrifter (SFS 2004:36) om fiske i Skagerack, Kattegatt och Östersjön.

Den 17 december 2008 skrev Gustaf Ulfspärms Stiftelse till Fiskeriverket och föreslog "Begränsning av fiske efter lax och havsöring i Kalmar läns kustvatten".

Den 27 november 2009 svarade Fiskeriverket att en översyn skulle göras gällande hela Sveriges kustvattenområde.

I mars 2011 kom en remiss från Fiskeriverket (13-1356-11) med förslag till föreskrifter om fiske i Skagerack, Kattegatt och Östersjön. Vad gäller Östersjön sträcker sig förslaget västerifrån till Listerlandet.

Gustaf Ulfspärms Stiftelse anser att förslaget även skall gälla Kalmar läns kustvatten. Det stämmer väl överens med de problem vi påtalade 2008, problem som främst gäller att för få havsöringar och laxar går upp i Emån för lek. Närläsket i Kalmarsund tar bort för många från lekvandringen. De omfattande lekområden som finns i Emån utnyttjas bara till en mindre del. En större lek och därmed större smoltutvandring skulle vara av stor betydelse för samhället längs Emån. En ökad fisketurism skulle generera fler arbetstillfällen. Emåns havsöring är unik i världen och eftertraktad av sportfiskare.

Gustaf Ulfspärms Stiftelse föreslår att förslaget i rubricerad remiss undgas till att gälla även Kalmar läns kustvatten.

Göran Ulfspärms stiftelse

April

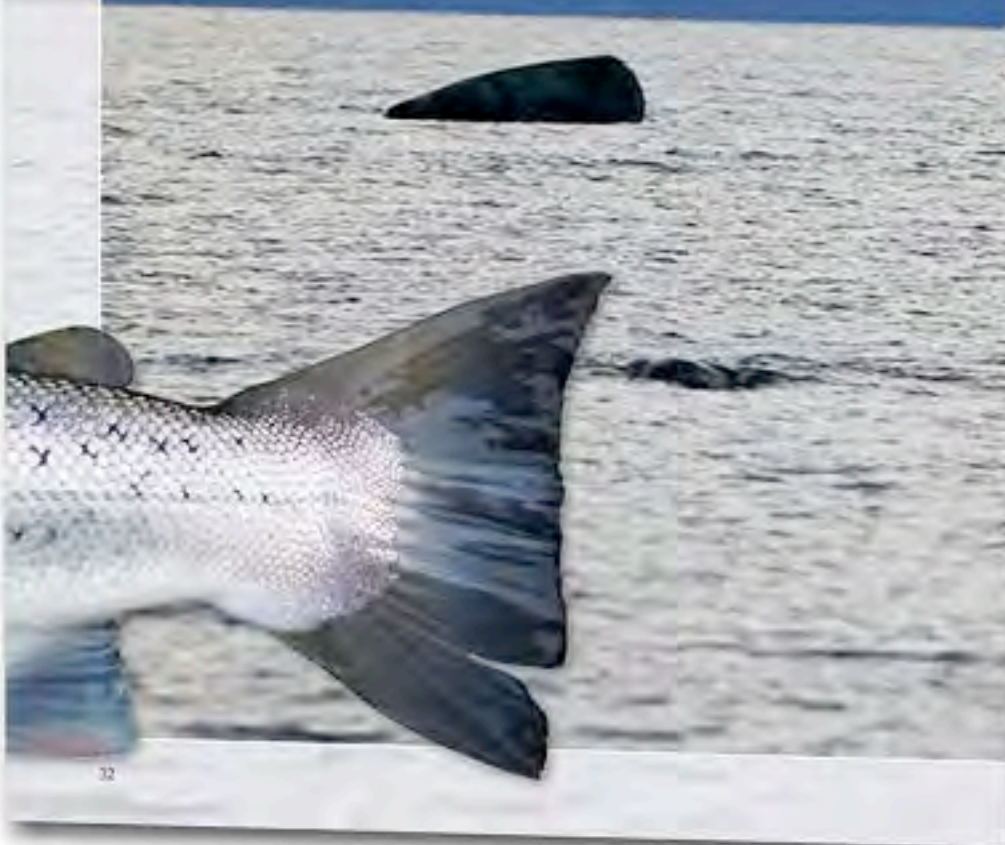
Mellan nätkulorna på Öland

Klicka på bilden nedan och läs gärna Pelle Klippinges artikel från Flugfiske i Norden nr 2, angående det urskiljningslösa nätfisket efter vild havsöring i Kalmarsund.

Havsöringsfiske är aldrig lätt. Det går många keel på varje hugg även om det skiljer en del beroende på var man fiskar. På Öland finns fortsatt chansen men det gäller att planera rätt och undvika näten.

MELLAN NÄTKULORNA PÅ ÖLAND

TEXT OCH FOTO: ISLE KLIPPINGE



March
Thank you Hans!



Efter 23 års arbete i GUS styrelse avtackades Hans Nilsson från Gualöv. Detta under styrelsemötet den 12 februari som hölls på Em. Hans Nilsson var med att stifta GUS och har fungerat som vice ordförande. Vi inom GUS kommer att sakna Hans mycket och önskar allt gott framledes.

February

Vatten och vandring

GUS hade den 9 februari 2011, möte med Mönsterås Kommun och Ålems Energi AB angående kraftverket vid Jungnerholmarna. Sedan september 2009 har GUS försökt få till en skriftlig överenskommelse med Ålems Energi AB gällande vattenföringen förbi nämnda kraftverk. Det är av yttersta vikt att detta fungerar för vandringsfisken med tanke på att det finns fungerande vandringsvägar såväl nedströms som uppströms. GUS förslag bygger mycket kortfattat på några enkla punkter som kan sammanfattas så här; Det vatten som inte går genom kraftverket ska gå i huvudfåran. Vid låg vattenföring skall dämningfåran mellan "stora stenen" och land (cirka 6 meter) alltid vara öppen. Nytt möte i frågan är under mars då GUS hoppas kunna sluta denna process. Blir det ingen uppgörelse kommer GUS sannolikt att koppla in Älvräddarnas samorganisation på ärendet där GUS sedan många år ingår som en älvräddargrupp www.alvraddarna.se.



A line from the river Em 2010

November

Fortsatt fiskvägsbygge

När nu E.ON har bestämt sig för en omfattande renovering av kraftverket i Blankaström är det dags att fortsätta projektet med fiskvägar i de övre delarna av Emån. Vi förutsätter att E.ON kommer att åläggas fiskvägar för såväl upp- som nedvandring i samband med renoveringen. Det finns emellertid ett hinder kvar nedströms där det nu är stopp för fiskvandringen, Frövi kraftstation i Högsby, som också ägs av E.ON. GUS lät göra ett arbete på 1990-talet som grund för det stora fiskvandningsprojektet. För att inte stoppet i Högsby skall kunna äventyra eller försena fiskvandring förbi Blankaström har GUS nu lagt ut ett uppdrag till Fiskevårdsteknik AB att uppdatera och komplettera den gamla förprojekteringen så att fiskväg vid Högsby kan byggas i tid. Man kommer starta detta uppdrag under våren 2011.

October

GUS voice in Court



GUS opinion was heard earlier by the Swedish Environmental Court regarding fish migration beside the dambuilding at Karlshammar powerstation. The final pre-judgment was both good and bad. The positive part is that the owner is obliged to build a new smolt grid in front of the tubins within a year with the purpose to reduce the killing of fish (Please see GUS news from may 2009 regarding new type of grid). The negative part was that the position of the suggested and new fishpass that will be built was considered to need further investigation. GUS will follow the process closely.

October

We support Kåge river & North Atlantic Salmon Fund

This year GUS has supported Kåge river (Kågeälvens nedre Fiskevårdsområde) and North Atlantic Salmon Fund Norway (NASF). We strongly recommend that you do the same and hope they continue and succeed in their fight for the wild salmon. On the enclosed map from NASF you can see the current situation regarding the Atlantic salmon.

NASF - Salmon map 2010



September, 2010

GUS sometimes get fast decisions

GUS's letter to Södra Cell AB in Mönsterås, about their planned work with the pier arms at river Em's river mouth to the Baltic sea during this autumn (see attached PDF), gave an unexpected fast effect. Södra Cell immediately called back to let us know that the company will postpone these works in order with GUS's proposal.

January

Brrr...!

We're just seeing the toughest winter for more then ten years. Along the river, iced over except for the streams, there's about 0,5 m snow. Air temperatures are between -5 to -10 Celsius! Wonder when the fishing can start?

The picture taken is from Corner pool.



A line from the river Em 2009

November

The (successful) auction is over!



GUS auction at Tradera ending on the 8th of November was a great success bringing in close to 250 000 SEK. Among several objects from our sponsors Loop Tackle's travel to Las Buitreras in Argentina together with a Classic gave an outstanding 24 900 SEK to the conservation on the Em river!

That's a new record and we can only say **Yiippeeee!!!**

Other god bids followed close by; No less then 14 100 SEK for Salmon fishing in Norway at Gaula and Rogstadmoen Fishing Lodge.

Norwegian Fly Fishers Clubs (NFC) fishing, also in Gaula, gave bids ending at 12 300 SEK followed with fishing in Orkla at Aunan Lodge at 12 200 SEK. Great many thank's to all sponsors and bidders -

What would we do without you?

June

Electro fishing

There was some parr (0 +) in Emmekalvsbäcken when GUS electrofished close to the spawning redds we discovered earlier in november (see report Nov. 2008). They were well grown as well, 40-50 mm long already, as can be seen from the photos.





We had some problems with the electro fishing equipment but finally got it going and also took the opportunity to fish for parr in the main river. It was not so easy this time but we got a smaller amount and transported them upstream to the Fliseryd area.

After some negotiations GUS also succeeded to buy water from IR Kraft AB at Karlshammar powerstation. The reason was to release some tagged smolts (possibly also untagged ones and full grown Sea trout as well) who was more or less trapped in the dam. We therefore bought water at 4 different periods lasting 6 hours each. This will of course cost GUS a substantial amount of money (approx. 20 000 SEK) but we hope it will be a good investment for the future.

May

GUS goes to war

GUS with chairman Göran, today dressed in his old green military rain coat, visited Finsjö Powerstation. Not to blow it away, just to take a look at the new smolt-grid. This seems to be a super thing for steering our swimming friends to the right position instead of being mince told Simon Karlsson and Stefan Kläppe whom are tracking marked smolts in the river right now. GUS means it's important to get those grids permanent at Finsjö & Karlshammar asap. We also discussed the coming parr moving program & electro fishing with Per Sjöstrand whom, as always, gave us valuable information. (It's Per to the left and Göran to the right)



April

SFF supports us to

Swedens Flyfishersorganisation (SFF) has donated 7 500 to GUS & river. From the fishing beats along the river the season seems to have been quite good and more spread outthen the last years. Some large Sea trout are caught as always and also a lot of Salmon kelts. That proves to be a fast result of fewer nets in the Baltic, perhaps also some interesting months ahead given water in the river which now are starting to be on the low side.



March

Welcome Abu Garcia support



Famous tackle maker ABU Garcia supports GUS for the good of our Em river and it's inhabitants. We at GUS are of course very proud of this and feel the responsibility continuing to work at our very best. This year we will continue with our parr moving project and take a closer look with some electrofishing among other things. Reports will follow.

From now on we also have a new board member whom was recently elected - Mr Lars Kreutner from Oskarshamn.

February

Support the GUS

Please support GUS and be a part of the preservation of the heritage - the wild Sea Trout in the Em river. We have still some important job to finish and also job that starts this year.

Choose between platina, gold, silver or bronze! **Platina** is no less than *5.000* Swedish krona. **Gold** for donations of *1.000* Sw krona or more. **Silver** *500* Sw krona and finally **Bronze** *100* Sw krona. The names of all donations will be made known and presented on Gustaf Ulfsparre's Foundations website, under the heading of "Support", unless anonymity preferred. This appeal is for everybody, e.g. conservationists, sport fisherman and businesses.

January

Easy finding

It's a piece of cake to find GUS. New brown and beautiful "tourist attraction signs" all the way from E22. Even the "EmCE-Union" find their way for a meeting on the 22nd of jan.



A line from the river Em 2008

November
Fingerlings



Spawning Sea Trout has been established now in oct/nov in the small tributary Emmekalvsbacken close to the Em river. This is probably an effect from GUS work with transport of fingerlings (from the main river) which have been done for the last 3 years. GUS means that Emmekalvsbacken can be an important complement to Sea Trout stocks for the coming years.

September
Holger Lauth's historical catch!



On the 20th of september Holger Lauth got a record Salmon from the Black Water pool. The fight continued for more than 1 hour and the cock fish scaled 26,6 kilos. This is by all means a seriously big fly caught Salmo Salar that will easily be placed on a "top twenty list" seen in a historical view for the whole of Scandinavia.

September
GUS and the electronic Salmon Counter



Today, the 10th of sept, GUS put the electronic Salmon Counter at work again in the ladder at Karlshammar powerstation. It's already late season for this - but let us hope there can be a permanent solution regarding the responsibility for the counter. GUS also cleaned up the ladder so the Sea Trout easily can find their way upstream. The picture shows where the ladder starts close to the outflow of the turbine.

August

Record Atlantic Salmon

An unusual interesting new book has just arrived. "Record Atlantic Salmon". It's about seriously big rod caught Salmon - 50 lbs or more! The book is written by Ronald Swanson from USA and holds 216 pages and over 200 color-photos and no less than + 500 Salmons listed together with their history. 2/3 rds of the fish are from Norway, Sweden and Finland (1 from Denmark). Those who are interested in the book can take contact with GUS. It's a limited edition with 1.000 signed & slipcased copies. Price \$125

RECORD ATLANTIC SALMON

Rod-Caught Fish of 50 lbs. or More



By Ronald S. Swanson



With An Introduction By

Roy Flury



Meadow Run Press

May Ignell painting

Norwegian artist Jonas Ignell has donated one of his paintings - "Classic I". We are most honoured and will place the painting in our museum. This was just in time for the GUS 20 year celebration which will take place on the 17th of May.



May

We move parr

In the the smolt-traps at Em there are numbers of free-drifting parr along with the smolts (approx 30 x 4 mm) that just have left their egg sacks. Nature's own surplus or what..? We moved some of these last year and are in full business also this year. On the 1st and 2nd of May, we transported some 500 individuals to Emmekalvsbäcken, a small tributary to the Em river next to Emsfors. See photos below.





Please note that GUS need support. We will among other things be putting in money to see that the by pass at Karlshammars powerstation won't be delayed. Choose between platina, gold, silver or bronze! Platina is no less than 5.000 Swedish krona. Gold for donations of 1.000 sw krona or more. Silver 500 sw krona and finally bronze 100 sw krona. We will also be pleased to accept Euro. To make a donation you can easily transfer money to our account: Bank account (Handelsbanken) 642-9104.

April

Geir, Jens and Soren was rewarded

Due to some nice and recent catches of Em Sea Trout, Geir Goosen from Bergen, Norway along with Jens Kristensen and Sören Grimshave from Denmark was rewarded with the classic GUS pin at the Museum on the 16th of april. Göran Ulfsparre was the “executor”. (The logotype on the pin was created by Gustaf Ulfsparre in the 30-ties and is also the logotype for the GUS foundation.)





February
Visit the GUS Fishing Tackle Museum (the GUS Collection), as King Carl XVI Gustaf did...!



Please visit our Fishing Museum (GUS Collection) as e.g. King Carl XVI Gustaf did during the autumn 2007 (view pictures under report 2007). Phone number: +46 491-910 06 or 913 23. The museum, that is on Jungnerholmarna, is an interesting alternative for the fishing club or friends, that perhaps are on a fishing trip to the River Em or along the coast. We can, for example arrange a tour of the museum, slide show and fishing combined with lunch or dinner at “Gästis“ according to your wishes. The museum is open, summertime, Sundays between 11.00 – 15.00. Welcome!

January

Smolt construction at River Alster

GUS had a look at some smolt related problems today at River Alster close to Em river. It's hard to believe that those small creatures can find their way but some of them certainly do so. We will build a similar construction at Em river.



A line from the river Em 2007

December

Donations, donations & donations

May Britt and Dan Smedman from Stockholm donated just recently some of **Rolf Smedmans** personal tackle to GUS collections. A 10 foot "Shooting Star" rod from Davenport & Fordham (Rolf's first Sea Trout rod!) and his Deerstalker hat from Bastmans in Stockholm. Rolf was a famous Swedish artist and outdoor-writer who started to fish the Em river in the 60-ies. Also we recieved some tackle from Hans "Sportag" Nilsson from Gualöv who often fished together with Rolf. GUS are of course very proud of this which fills the gap between the really old days from the beginning of the century to more modern days. **If you have any tackle which you believe could belong in GUS collection please don't hesitate to contact us.**



November

GUS nominated for conservation grant

GUS on **TV-Gala the 30 of december** - nominated for for **the swedish lottery's conservation grant**. The event will take place at Globen Arena in Stockholm. The grant is for "Our Volunteers", a grant that wants to spotlight and reward voluntary work. The show is shown live on **TV4 at 20.00** with Peter Jidhe and Agneta Sjödin as presenters, apart from the nominees, well known celebrities, e.g. Carolina Klüft, will be attending the event. GUS is one of five nominees.

October

GUS received a visit from the King of Sweden

The Swedish king, Carl XVI Gustaf, visited the GUS museum the 26th of October. His Majesty was very interested in GUS work on the river. Also to check out his own catches in the old fishingdiary and stayed almost for an hour guided by Göran Ulfspärre.





September

Oskarshamns Environmental Prize to GUS

A most prestigious prize – “Miljö Oskar” and 10.000:-, was presented to GUS for the ongoing work for the migratory fish in Em river. The award ceremony was being held on the Swedish national day in Oskarshamn, the 6th of June. The by-pass project at Karlshammar is now completed by Per Sjöstrand and GUS. The responsibility is now on County administration, Emåförbundets and Kammarkollegiets table. It will probably take some time to get all the agreements completed together with owners of land- and

powerstations although the finances for the by-pass seems to be secured.

May

ABU Garcia supports GUS

ABU Garcia recently decided to support different fish care projects with 170 000 SEK for 2007. GUS recieved 20 000 SEK. The support will be used for catching and transporting seatrout spawn up the river and for the construction of a "smolt-tub" (made of tree) wich will "catch" and increase the survival of seatrout smolt that are emigrating through the ice hatch by the power plant in Finjsö, located in River Em's lower part.

April



Saturday 14th of April was **the initiation of GUS's museum** on Jugnerholmarna in Fliseryd. The municipal technical chief and the chairman of GUS held the opening ceremony. About fifty visitors showed up and were also invited to try out some of the Fishing club's flyfishing, eat the local history association's waffles with a cup of coffee and have a guided tour of Jugnerholmarna's industrial memories alongside the beautiful surroundings. The fishing museum will be open every saturday during the summer half year between 11 and 15 PM. For other times please call Ulfsparre (0491-91006) or Klippinge (0491-91323) for an agreement.

March



Mr Anders Eklöv from SFF (Swedens Flyfishers Assoc.) visited GUS on the 18th of March. He left some very interesting items from SFF that once belonged to historic flyfishing profiles like **Olle Törnblom**, **Mogens Mogensen** and **Nils Färnström**. Among the items was original paintings, photos. A 15 ft Pezon et Michel "Glory" and Nils Färnströms personal diary from Storån together with **Frank Sawyer**, to mention a few.

March

Orri supports GUS - again!

Believe it or not but Orri Vigfusson from Iceland keeps a close eye also of what's going on here in the eastern part of Sweden. He has just recently made a personal support to GUS for the good of our Em river and it's inhabitants. We at GUS are of course very proud of this and feel the responsibility continuing to work at our very best.



Please read more about Orri and his work for the Atlantic Salmon at www.nasfonline.org
Also - don't miss to have a look at www.elvene.no
Spread this message to your contacts please!



Februari

Föreningen Emåbygdens Framtid har avslutat sin verksamhet

Föreningen Emåbygdens Framtid bildades under 1980-talet med bl a Sven Nilsson, John Christoffersson och Nils-Gösta Jonasson som drivande krafter. Huvudsyftet var att förhindra Sydkrafts bygge av ett stort kraftverk i Fliseryd. Opinionsbildningen lyckades och Sydkraft skrinlade planerna.

Föreningens fokus flyttades över till att förhindra fortsatt kanalisering och invallning av Emån. Där lyckades Föreningen etablera tillräckligt motstånd så att vandaliseringen inskränktes till 6 km i stället för planerade 30.

Föreningen åstadkom sedan en utvecklingsplan för Emådalen som gick ut på remiss och blev en viktig inspirationskälla för fortsatta insatser hos många aktörer. Sedan dess har Emåförbundet kommit igång och Gustaf Ulfsparrs Stiftelse är aktiv vad gäller fiskevården tillsammans med fiskeklubbarna.

Föreningen Emåbygdens Framtid har klarat av sina uppgifter och går i ide. Arkiv och återstående medel - c:a 20000:- - förvaltas av Gustaf Ulfsparrs Stiftelse i samråd med Fliseryds Samhällsförening och finns i Gula Villan på Jungnerholmarna.



The association "the future of River Em's area" merges with GUS
The association "The future of the river Em's area" was founded during the early eighties. The aim was to stop Sydkrafts's plans for a power-station in Fliseryd, which succeeded. They also succeeded in stopping the continuing canalization of the river Em, so that the vandalised stretches was limited to 7 kilometres instead of the planned 30 kilometres. The association has now finished it work and are merging with GUS, who will take charge of their archives and funds in consultation with Fliseryd community association.



Glöm slutligen inte att stödja Stiftelsens arbete. Redan nu kan ni exempelvis beställa vår

nya videofilm "Historiska Emfilmer" för 195 SEK plus frakt (ca 50 kr inom Norden). Här syns fiskare som Anthony Crossley, Theodor Ankarcrona, Gustaf och Göran Ulfsparré m.fl. m.fl. Videon har blivit mycket uppskattad och vi har fortfarande en del filmer kvar. Videon är 50 minuter lång med tal av Göran Ulfsparré och Rolf Smedman. Betala in 245 SEK på vårt bank. Glöm inte att uppge namn och adress så kommer filmen så småningom.

En ny DVD med Historiska filmer är på G! Här bjuds tittaren också på en rundvisning i Gula Villan och Gus museum där. Kan snart kan beställas för samma pris.

A line from the river Em 2006

December

God Jul!

Flytt och uppmärkning av prylar pågår "hela tiden". Vi har fått en jättefin ljus lokal och har redan haft styrelsemöte över nya inglasade "prylbordet". Vidare är nytt larm installerat. Officiell invigning blir sannolikt våren -07. **Vi önskar alla en riktigt skön jul!**



Augusti

Jugnerholmarna

Stora förändringar sker nu med Gustaf Ulfsparrés Stiftelse (GUS). Embolagets styrelse har bestämt att GUS inte längre får verka med Stora Huset på Em som bas. Det blir en avgörande skillnad eftersom Gustaf Ulfsparré tidigare utförde hela sitt stora arbete med fisket och fiskevården från detta hus.



Dessvärre har vi inte lyckats få ändring på detta beslut. Viktigt är att arbetet för havsöringen i Emån fortsätter. Det är ett långsiktigt arbete som skall pågå under överskådlig tid, oberoende av tillfälliga skiftningar längs ån. En hel del har hänt, väldigt mycket återstår. **Valet på ny lokal för GUS har fallit på Jungnerholmarna i Fliseryd, mitt i Emån**, där det renoverade gamla kontorshuset, Gula Villan, ger fina möjligheter. Mönsterås kommun har ställt sig positiv till vår etablering där och vi har på goda villkor fått hyra hela övervåningen, två stora rum och ett litet med pentry.



GUS omfattande fiskesamling med fångstjournaler, böcker, foton, fiskavbildningar, spön, rullar och mängder med andra fiskeprylar är en historisk och kulturell tillgång men också en värdefull tillgång i vår marknadsföring. **Förutsättningen för vår verksamhet är ju att intresserade människor skänker pengar till våra insatser.** Intresset för detta kan öka tack vare utställningen. Tills vidare är samlingarna delade på två utställningar, en i min matsal. Den andra i Gula Villan på Jungnerholmarna. **Vi räknar med att utställningen i Gula Villan delvis ska vara klar för visningar under andra halvan av september.** Adresserna till Stiftelsen förblir som hittills. Välkomna till kontakter och med bidrag!
Göran Ulfsparre, ordförande

Februari

Felvandrare

Ny info från Olle Calles angående en laxhane som märktes med en tag i Emån under hösten -03. **Laxen vägde då 2,7 kilo och höll sig i Grönskogsområdet** innan den under oktober beslutade sig för att vandra ut. Den 7 maj -05 fångar Mats Lindén samma märkta lax på

spinn. **Nu på drygt 13 kilo och i Mörrumsåns pool 2!** En viktökning med nästan 6 hekto/månad.

Januari

Emsfors kraftstation

Ett riktigt glädjebud kom de sista dagarna i december; ägaren till Emsfors kraftverk har sålt fallrätten. Nu blir det äntligen fri vandringsväg genom gamla Torsforsen! Luckorna är redan öppna. Planerna är att lägga ut några mindre trösklar uppströms Emsfors och att bygga ett omlöp vid Karlshammar som komplement till fisktrappan där.



Please also have a look at "**stödjare**" (*also available in English*) where GUS now are working with a support campaign. The support list will later on be published not only on the web but also in the fishing press.

A line from the river Em 2005

December

Osenka i Emån?

Stiftelsen fick intressanta data genom **Olle Calles, Karlstads universitet** som under några år märkt havsöring vid Karlshammar i Emån;

- **27 augusti 2003 fick en hane på 4,1 kg (68 cm) en sändare inopererad**
- **Vandrade sedan ett antal mil upp i systemet (Finsjö) där den registrerades**
- **Stannade sedan ca 2 år för att den 24 juni -05 fångas i ett bottengarn i Kalmarsund och vägde då 5,5 kilo (78 cm)**

Intressant är att den verkade stanna kvar i Emån så lång tid (kan även ha passerat utan att blivit registrerad). Lekte den både 2003 och 2004 månne, eller vandrade den upp ett par år innan leken som vissa laxar (Osenka) gör i Ryssland..?



Oktober

Elfiske

Hej Emåvänner!

Skickar en kort underhandsinformation från **Fiskeriverkets elfiskeundersökningar i Emån** där jag utfört fältarbetet. Resultaten visade inga större förändringar jmf med tidigare år i Emåns nedre delar. Något mer lax än tidigare, men fortfarande mkt glest med öring nere vid Em. Uppe vid Fliseryd och ovan Finsjö var det mer öring men glest eller tomt på lax. Öringen har i år sluppit högflödena under sommaren som stört 2003 och 2004. Lokalerna ovan Finsjö kan jmf med fångsterna år 2000 som var första året de fiskades, innan fiskvägarna vid Finsjö.

Bästa hälsningar / Per Sjöstrand



Augusti

Märkning av havsöring

Hämta hem Anders Eklövs rapport: **Märkning av havsöring och lax i Emån 2005**

Juli

Fiskevårdsinsats

Stiftelsen har bekostat uppflyttning av årsyngel till Fliserydskvillen för att få igång en återvandring och lek till de fina lek- och uppväxtområden som finns där men som ännu lockat till sig alldeles för få havsöringar. C:a 100 flyttades från Kvillen nedanför Åby kvarn och c:a 200 från Kvarnrännan vid Em. **Per Sjöstrand** utförde uppdraget.

Maj

Norwegian Salmon scientist Öystein Aas visit to Gustaf Ulfsparrs Foundation (GUs) and the Em river (18-20th of May) gave important help with smolt migration problems.

Already the first day Öystein came up with some interesting suggestions and solutions and GUS will of course start acting. On the visit at Karlshammar power station we also opened up one of the smoltpasses where a big tree partly had blocked the free fall.

Photos are showing Göran & Öystein and a tagged smolt).



A line from the river Em 2004

Fiskeresultatet beträffande havsöring under 2004 var tillfredsställande, en bit över det långsiktiga medeltalet. Cirka 700 havsöringar landades vid Em. Ungefär 80 % återsläpptes. Uppströms fångades ytterligare drygt 100 stycken. Fin kondition på fisken och även en hel del stor havsöring även om man aldrig helt kan bortse från hybrider. Fiskeområdena uppströms är ju främst Emsfors, Grönskog , Fliseryd och Figgölehult samt Högsby Fiskevårdsområde.



Vid Emsfors går processen med förbättrad fiskvandring mycket långsamt men pekar ändå på en utlösen av dammägaren och förhoppningsvis en utrivning av dammen. Ytterligare en konsekvensutredning skall göras, **länsstyrelsen får aldrig nog med beslutsunderlag.** I Finsjö, där omlöpen fungerar bra, driver vi på för att få nya vattendomar för att bli reglerade ekonomiska mellanhavandena mellan Sydkraft, Emåförbundet och kommunerna. Den löpande överenskommelsen går ut i och med 2005. Viktigt i sammanhanget är att omlöpen fungerar bra även för andra fiskarter än lax och havsöring. Vi driver vidare på för att kunna börja projektera omlöp vid kraftverken Högsby och Blankaström. Starten på detta är avhängig av att det går bra vid Emsfors, dvs att fisken kan passera fritt där och i större mängder än hittills.

För att få bättre kunskap om smoltproduktion och ut- och invandring (lek) i ån stöder Stiftelsen med ekonomiska bidrag dels fortsatt praktisk smoltundersökning, dels färdigställande av en beräkningsmodell för smoltproduktion. **Under 2005 har vi inviterat norsk expertis på området för en ev. handlingsplan.**

Ibland tycker vi att det går trögt och utvecklas för långsamt. Men mycket positivt har hänt och det fortsätter i rätt riktning. Ju mer stöd som vi får från Er alla som bidrar till Stiftelsens ekonomi, desto mer kan vi åstadkomma.

Stiftelsens Pelle Klippinge tilldelades Emåförbundets pris "**Emåringen 2004**". Detta med motivationen; "*Hans författarskap och kursverksamhet har tydligt belyst Emåns stora turistvärde som ett unikt havsöringsvatten. Pelle Klippinges företagsidé är ett gott exempel för de som vill utveckla fiskeguidning och fisketurism inom Emåområdet.*"

A line from the river Em 2003

Under 2003 blev tvisten mellan Mönsterås Bruk, Stiftelsen samt Ems Fastighets AB beträffande **ändrad vattendom för Brukets vattenuttag** i Emån avgjord i Miljööverdomstolen. Miljödomstolens dom var att vattendomen inte skulle ändras, vilket naturligtvis glädde Stiftelsen och Em, men Bruket överklagade. Överdomstolens utslag blev en kompromiss som Stiftelsen anser acceptabel. Mellan 1 augusti och 15 september får Bruket under ett dygn fortsätta att ta vatten även om vattenflödet nedströms vattenuttaget blir lägre än 3 m³/sek. Det är en respittid Bruket får för att anpassa förhållandena, antingen ordna ett ökat vattenflöde eller stänga av produktionen i erforderlig grad.



Stiftelsen har agerat beträffande **Jungnerholmarnas kraftverk i Fliseryd**. Det är ett litet kraftverk i Jungnerholmarnas sydvästra kvill som ägs av Mönsterås kommun via dess kraftbolag. Kraftbolaget renoverade kraftverket och det framgick att det skulle ta mer vatten än som naturligt går i sydvästra kvillen genom att dämna för de två närmaste kvillarna. Detta skulle allvarligt störa såväl vandring som lek och gå helt emot huvudtanken med ökad uppvandring vidare uppströms. Stiftelsen lämnade in ett förslag på vilket vattenflöde kraftverket borde tillåtas utnyttja. Kommunen har i sin tur överlämnat problemet för vidare utredning.

Stiftelsen har bidragit med 20 000: - till Anders Eklövs märkning av havsöringar som fångas under premiärveckan i mars. Detta för att få reda på hur många som spöfångas mer än en gång innan de lämnar ån. Med den kunskapen blir fångstjämförelserna mellan tidigare år, då i stort sett alla fiskar togs upp under vårfisket, mer rättvisande. Dessutom får vi tillbaka mycket annan intressant och **viktig information från de havsöringar som återfångas i**

Östersjön eller under nästa uppgång i ån.

Stiftelsen fick en mycket fin och unik gåva från Jan-Ove Appelgren som genom långt och troget arbete förtjänat en guldklocka. Jan-Ove bad sin arbetsgivare att skicka pengarna för klockan till Stiftelsen. Vi bugar naturligtvis extra djupt för denna fina gest. Försäljningen av videofilmen om Emfisket har gått bra och inbringade 8.000:-

Stiftelsens ordförande Göran Ulfsparre tilldelades ”**Emåringen**” av Emåförbundet. Detta bl.a. med motivationen; ”att ha jobbat för fisket i Emån och bidragit till att placera Emån på den internationella sportfiskekartan”.

Fångstresultatet vid Em 2003:

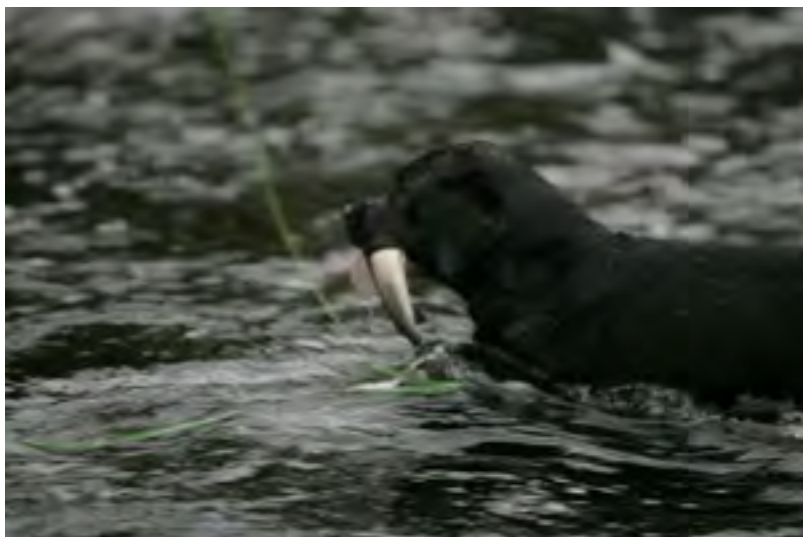
Havsöringar under våren 645 st (varav 542 återutsatta)

Havsöringar under hösten 117 (92)

Uppgående laxar 25 (11)

Utgående laxar 60 (16)

94% togs med flugspö, 6 % med spinnspö. Som synes har andelen lax av totalfångsten minskat väsentligt jämfört med de senaste 15 åren , 11% under 2003. Positivt tycker vi. Största havsöringen, en hona på 105cm, togs av Karsten Kjeldsen den 6 april. Det var ont om stor lax, den största vägde 12,0 kg. Sträckorna uppströms landade cirka 125 havsöringar och 15 laxar.



A line from the river Em 2002

Oktober

Vårsäsongen var bra på alla fiskesträckorna och det var gott om fisk i fin kondition. Enda egentliga problemet var att kraftverksägaren till Karlshammar inte släppte ut den utgående fisken. Många havsöringar fick vända om i maj-juni och gå upp igen för höstens lek. Fisket efter nystigen lax var svårt och endast fyra vackra silverfiskar togs på Ems vatten. På Emsfors landades den största för året av Pelle Klippinge. **Den laxen vägde 16,5 kilo.**



Höstsäsongen präglades av högsommarvärmen och det tog hela tre veckor innan första havsöringen landades. Från mitten av september var fisket mer normalt och leken var igång den 7. oktober. **Det stora problemet** har varit - och är - att kraftverksägaren i Emsfors missköter vattenföringen i laxtrappan så att fisken under långa perioder inte har kunnat vandra upp. Vi inom stiftelsen m.fl. jobbar hårt för att få till en ändring på detta. Så här kan det inte fortgå! Vidare fortgår arbetet med att se till så att intagsgallren vid Karlshammar åtgärdas (läs mer i Flugfiske i Norden nr 4/2002) samt bevakning av vattenuttag vid minivattenföring kontra Södra Cell AB i Mönsterås.

Vårfisket vid Em gav 710 fiskar varav 648 havsöringar och 62 laxar, höstfisket 63 st varav 46 havsöringar och 17 laxar, alltså sammanlagt 773 st under året vilket är mer än 100 fiskar över medeltalet sedan 1924. Vid Emsfors är ca 40 havsöringar landade varav några under höstfisket.

Vid Grönskog, strax ovan Emsforsvattnet, **har sportfisket öppnats under året**, inga stora fångster, men en del havsöringar har det blivit längs dessa fantastiskt vackra strömmar. Bl.a. en vacker höstöring på fina 7 kilo. Fliseryd SFK har rapporterat 62 havsöringar under vårfisket men inga under höstfisket. Därtill kommer ett okänt antal på Figghults privata sträcka. I Högsby FVO, dit fisken nu kan ta sig sedan Finsjöomlöpen öppnats, har 3 havsöringar inrapporterats. Elfiske där under sommaren visade att de första uppvandrande havsöringarna, ett 90-tal, under 2001, lyckats bra med sin lek vilket är en både dramatisk och mycket positiv ökning av yngel jämfört med året innan. Detta visar att vår strävan att exempelvis öppna vandringsvägarna är väl värd all möda!

Några storfiskar. Alla här nämnda är återsatta så därför anges bara den uppmätta längden på de flesta. Allt fler har med sig nät och våg och kan därför rapportera en hyfsat pålitlig vikt.

Vårfisket:

17/4 Olof Risto h-ö-hane 104 cm

23/4 Anders Holmberg h-ö-hane 97 cm

17/4 Ulf Berglund h-ö.hane 97 cm och samma dag tog hans fiskekompis Jussi Sjölund en h-ö-hona på 95 cm. Ovanstående är tagna med flugspö. Den 12/4 hade Bertil Sandberg en fantastisk serie på spinn, en h-ö-hane på 100 cm, en h-ö-hona på 95 cm och en laxhona på 125 cm!

Höstfisket:

Mikael Hagström h-ö-hane 12,0 kg vid Emsfors den 30. sept. Fin säsongavslutning!

Vid Em 25/9 landade Frands Halberg h-ö hane 102 cm.

Senaste nytt:

Via Emåområdets Intresseförening har vi den 10. oktober haft ett sammanträde med Sydkraft angående fiskvägar förbi kraftverken i Högsby och Blankaström. Mats Hebrand har gjort genomarbetade förslag till sådana och förstahands- alternativen är i båda fallen omlöp. Den sammanlagda kostnaden beräknas till 2,5 miljoner SEK. Några överenskommelser kunde naturligtvis inte göras vid detta första möte men dialogen är i gång i en god anda.

Under hösten planeras ett sammanträde med landshövdingen och kommunstyrelsernas ordförande i de fem "fiskvägskommunerna" angående problemen vid Emsfors. En **motion till Riksdagen** om att säkra fri fiskvandring upp till Ädelfors är inlämnad av ledamöterna Lennart Beijer (v), Agne Hansson (c), Agneta Ringman (s) och Sverker Thorén (fp).

Glöm slutligen inte att stödja Stiftelsens arbete. Redan nu kan ni exempelvis beställa vår nya videofilm "*Historiska Emfilmer*" för 195 SEK plus frakt (ca 50 kr inom Norden). Här syns fiskare som Anthony Crossley, Theodor Ankarcrone, Gustaf och Göran Ulfsparré m.fl. m.fl. Videon har blivit mycket uppskattad och vi har fortfarande en del filmer kvar. Videon är 50 minuter lång med tal av Göran Ulfsparré och Rolf Smedman. Betala in 250 SEK på vårt bank. Glöm inte att uppge namn och adress så kommer filmen så småningom.

A line from the river Em 2001

Oktober

Årets fiskesäsong andas optimism! Bra fångster med havsöringar i fin kondition och storlek visar att Emån kommit

tillbaka som i fornstora dagar. Havsöringar runt 13 kilo och laxar över de 20 har landats under hösten. Gläds åt detta

alla ni flugfiskare som besöker eller fiskar i detta förnämliga vatten.

Fångsterna på Em stannade totalt på 913 fiskar. Detta är **det åttonde bästa fiskeåret sedan 1924!**

Fångstfördelningen mellan havsöring och lax var enligt följande;

Havsöringar: 755

Laxar: 149

Hybrid: 9

Höstsäsongen gav sålunda 62 havsöringar och 65 laxar medan "laxsäsongen" gav 9 laxar, 9 havsöringar samt 1 hybrid. Från Emsfors har det rapporterats in drygt 50 havsöringar under året (ett 10 tal i höst) medan Fliseryd och Figghult på de övre sträckorna har landat drygt 60 havsöringar. På det hela taget har höstfisket på dessa sträckor varit svårt. Kanske beror det på det myckna vattnet som efter allt regn i september steg upp mot 35 m/S! Nu ett stycke in i oktober är det hela 40m/S. Den 1 oktober hade 214 havsöringar och laxar passerat Karlshammar. Detta är ungefär som förra året.

Vidare har en havsöringsfångst noterats på FSFK:s vatten ovanför de nya omlöpen vid Finsjö! Där fångades och återsläpptes nämligen en sjukilosfisk av en dansk fiskare under höstfisket. En sådan sportsmannamässig gest lyfter vi naturligtvis på hatten för. Samme fiskare fick för övrigt en stationär öring på hela 2,5 kilo! **Nästa år ser vi fram mot fångstrapporter från Högsby FVO!** Vi uppmanar dock alla fiskare att släppa tillbaka alla havsöringar här under de första åren så att stammen hinner etablera sig ordentligt.



Trist är att den **nya fiskräknaren vid Finsjö blivit utslagen** av åska vid ett par tillfällen under hösten. Här har Stiftelsen för övrigt gått in med medel för att nu bekosta ett rejält åskskydd. När detta skrivs är den fortfarande inte i drift. Räknaren har därför bara registrerat dryga dussinet "laxfiskar" - några bjässar mellan 90 och 96 cm vilka vi nu hoppas ska göra bra ifrån sig under leken. Manuellt har det räknats cirka 50 havsöringar och laxar vilket är en fin start.

Bedrövligt är att behöva konstatera **att den provsänkning av Emsforsdammen som vi initierat inte blev av** som tänkt under september. Vi blev stoppade av Länsstyrelsen och Fiskeriverket...! Vi har dock en bra konsekvensbeskrivning som grund, Per Sjöstrand har gjort den på uppdrag av Stiftelsen. Nu dröjer det ännu ett år tyvärr men under tiden jobbar vi inom Stiftelsen med stor entusiasm och kraft för att utveckla och förbättra

möjligheterna för havsöringen och fiskemöjligheterna i Emån.
Stötta oss gärna i detta arbete!

Juni

I ett pressmeddelande den 3 juni meddelar Göran Ulfsparre sin omedelbara avgång som fiskeförvaltare på Em. Bidragande till beslutet är att styrelsen för Ems Fastighets AB förbjuder ideellt fiskevårdsarbete på sin del av Emån



Maj

Just i dessa dagar när kabbelekorna blommar och de gamla ekarna som bäst håller på att slå ut, är det hög tid att summera vårfisket på Em. Låt oss med en gång slå fast att det blev en riktigt bra vårsäsong med fångstsiffror som pekar mot ett riktigt kronår. Ett sådant inföll senast 1991. Totalt blev det inte mindre än **767 fiskar landade**, fram t o m den 9 maj då vi inledde laxsäsongen. **Alla fiskar var friska och fina**. Detta är ytterst glädjande och med tanke på att en stor andel havsöringar låg i spannet 3-4 kilo, hyser vi goda förhoppningar om att det ska bli en bra uppvandring av grov fisk till hösten.

Positivt är också att kunna konstatera det faktum att **av de 300 olika spösvingare som fiskade Em, så fångade 213 stycken (71%) fisk!** En uppmaning till alla fiskare blir därför att försöka bevara den statistiken inför kommande säsonger...

Fångstfördelning mellan havsöring och lax var enligt följande;

Havsöring: 684 st (593 st återsläppta)

Lax: 75 st

Hybrid: 8 st

När det gäller återfångsterna av de 27 havsöringar plus 1 lax som "tatuertes" under

säsongstarten, återfångades 2 havsöringar samt laxen i Emån. 2 havsöringar fångades i havet.

Från Fliseryds Sportfiskeklubb och Figghults sträckor, rapporteras om ett 60-tal havsöringar sammanlagt. Här var det genomgående lite mindre fisk med flertalet i vikter runt 2 kilo.

Även några laxar är fångade. Intressant är vidare att konstatera det faktum att räkneverket, som sitter i den övre nya laxtrappan vid Finsjö kraftstation, registrerat 21 uppvandrande fiskar t o m den 19 maj. Av dessa är åtminstone 2 individer sannolikt havsöring eller lax att döma av den siluettbild som registrerar fiskarna. Räkneverket är under intrimning.

Vid Karlshammars räkneverk är det 12 individer registrerade fram till den 19 maj.

Från Emsfors Sportfiskeklubbs vatten rapporteras cirka 50 havsöringar samt en del lax vara fångade under våren. En del grov havsöring runt 7-8 kilo har glatt lyckliga fångstmän.

Därtill ett 10-tal regnbågar i vikter upp mot 5 kilo. Många av de fångade havsöringarna har återutsatts.



Idag den 20 maj fångades också årets första blanklax i Emån. Detta uppe på Emsforsvattnet vid "Nacken". Laxen var 96 cm lång och vägde 10,3 kilo. Lycklig spösvingare var Pelle Klippinge som fiskade med en svart fluga i storlek 4 bunden på dubbelkrok av Anders Isberg. Vattenföring för tillfället är 25m/S med en temperatur på 14 grader.

PS. Glöm inte att se TV inslaget om Emån i programmet "Vildmark" den 10 juni kl 21!

April

Efter en lång period av kyla kom så äntligen våren till Emån. Idag (1/4) drygt tio grader i luften och en och annan solglimt. Vattenflödet ligger för närvarande på dryga 40 kubik med en vattentemperatur på ca 2 grader. Kallt så det förslår men till veckan har de lovat fortsatt värme så förhoppningsvis kan kanske de tunga sjunklinorna snart bytas ut mot lättare don. Vi får väl se. Vi vädjar också till alla fiskare att hålla utkik efter "tatuerad" havsöring. Ett märkningsprojekt har nämligen just avslutats i Emån för att främst kunna ge en uppfattning

om havsöring återfångas på sportfiskeredskap. Drygt 20 havsöringar bär därför på en liten blåfärgad prick under buken. Kontrollera därför fångsten extra noga och rapportera!

Fångsterna fram till och med den 31 mars, dvs efter tio dagars fiske på Em, är enligt följande;

Havsöring 206 st (en del nystigen fisk har redan fångats!)

Lax 40 st

Hybrid 2 st

Regnbåge 3 st

Från Emsfors privata sträcka samt Fliseryd Sportfiskeklubbs sträcka ligger fångsterna på ca 30 resp 40 havsöringar. De flesta havsöringarna har överlag legat runt 2-3 kilo med endast enstaka fiskar över 5 kilo. Den lite större havsöringen brukar dock vara lite trög i starten så vi får väl se om det sker någon förändring med stigande temperaturer.

Januari

Emån rinner för närvarande fram dryga metern över normalvatten med en temperatur på +/- 0 grader. Fisket har så smått rullat igång uppe på Emsforsvattnet, där man förutom havsöring fångat en del regnbåge i vikter upp mot 5 kilo.



Kan vidare rapportera att **ett historiskt ögonblick ägde rum vid Emån** då nya laxtrappor invigdes vid Finsjö i mitten av december. De bägge trapporna, som är belägna cirka 3 mil från Emåns mynning, ger nu åns havsöring och lax möjlighet att vandra upp till kraftstationen vid Högsby, belägen 2 mil längre uppströms. Reproduktionsareal och sportfiskemöjligheter förväntas därmed utökas väsentligt i framtiden.

Laxtrapporna är utförda som ett naturligt stensatt omlöp vid sidan av kraftversdammarna och **har kostat 2,7 miljoner** att bygga. Den första trappan, vid Finsjö nedre, är ungefär 400 meter lång. Den övre är försedd med datoriserad fiskräknare som ska kontrollera trappornas funktion och antalet uppvandrande fiskar. **Sammantaget är detta ett gott bevis på att allt det arbete som läggs ned av stiftelsen visar resultat.**

A line from the river Em 2000

Oktober

Höstsäsongens resultat:

105 havsöringar varav 8 är upptagna och resten återsläppta. 73 laxar varav 71 upptagna och 2 återsläppta 3 hybrider. Totalt 181 laxfiskar varav 179 på fluga och 2 på spinn. Det är det största antalet landade fiskar sedan höstsäsongen 1990, hösten före sjukdomsutbrottet. 105 havsöringar är det bästa sedan höstsäsongen 1986. **Under hela 1900-talet var det bara under åtta höstsäsonger som det landades över 100 havsöringar.**

Största havsöringar: Erik Rasmussen hane 9,8 kg, 95 cm, 6/9.
93 cm: Bengt-Åke Karlsson hane 9/9.

Största laxar: Endast höstsäsongen efter 1/7 är medtagen:

Andreas Svensson hane 17,1 kg 17/9
Bent Duedal hona 16,0 kg 14/9

13 September

Halvtidsresultat:

Efter 18 dagars höstsäsong med 18 dagar kvar: **62 laxfiskar landade.**

Därav **32 havsöringar**, alla utom två återsatta. En av de hemtagna vägde 9,8 kg (Erik Rasmussen, Danmark) **28 laxar**, alla utom en felkrokad förda till laxboden. Störst en hona på 17,1 kg (Andreas Svensson, Oskarshamn), närmast en hona på 14,5 kg (Frands Halberg, Köpenhamn) 2 hybrider, 8,5 resp 2,1 kg. Om höstfisket fortsätter i den här stilen så blir det **det bästa sedan 1990** men det återstår att se. Det är bäst att inte ta ut några napp i förskott.

15 Augusti

Höstfisket startar i år den 27 augusti med de första anländande gästerna. Som bäst håller vi nu på med att rensa havsöringens lekplatser. Vi gör detta i vanlig ordning främst med lie samt med den mobila pontonen som är försedd med en högtryckspump. Under arbetets gång ser vi en del fisk visa sig - mycket lax men även en och annan havsöring.

Den första landades för övrigt den 10:e av Pelle Klippinge i Barrett pool. En hanfisk som var 85 cm och ca. 7 kilo. Flugan var en Em Silver i strl 6. Den returnerades oskadd. Pelle hade dessutom turen att få en laxhane i Sea pool på 9,5 kilo. Idag, den 15:e, hade Pelle lyckan med sig igen då han iförd **gymnastikskor (!)** landade ännu en lax. Denna gång 4,8 kilo. Strax efter blev det ännu en havsöring på 70 cm och 4,5 kilo.

Vattenföringen är för närvarande ca 10 kubik med en temperatur på 20 grader.

Vi har alldeles nyligen genomfört ett par smärre **grävningsarbeten** med grävskopa. Bl.a har vi öppnat upp flödet lite mer på norra sidan av Snake Island. Här ska sedan fyllas på med lekgrus och vår förhoppning är att havsöringen i så småningom ska utnyttja denna sidofåra till lek. Vidare har vi grävt och fördjupat flödet in i köksholms- och rökerikvillen.

För övrigt kan vi också berätta att vi under styrelsemötet den 31 juli hade en **tyst minut för konstnären Rolf Smedman** som så plötsligt avled under en fisketur i Jämtland. Ceremonin avhölls vid Home pool. Rolf som var en av de gamla inbitna sportfiskarna vid Em var också en av initiativtagarna till Stiftelsen och tillika styrelsemedlem. Stiftelsen sörjer hans

bortgång.

24 Maj

Vårfisket på Em var bra med 531 fiskar på land, 484 havsöringar 35 laxar och 12 hybrider. Hög vattentemperatur till följd av det extremt varma vädret runt påsk gjorde dock att havsöringsfisket tog ett snabbt slut och det var inte många fiskar som fångades efter den 1:a maj. Laxfisket har just startat upp så sakteliga med två laxar på land. Den första vägde 8 kilo och den andra hela 24,4 kilo. Lycklig fångstman till den sistnämnda bjässen var Lars Peter Gustafsson. Bägge dessa laxar fångades i Sea Pool där en hel del fisk visar sig emellanåt. Lax har dock observerats i de flesta poolerna men är som vanligt svåra. Några laxar har också passerat laxräknaren i Karlshammar. Vattenföringen är för tillfället ca 12 kubik med en temperatur runt 16 grader.



I övrigt kan också nämnas att en stor mal, ca 2 meter lång och uppskattningsvis 50 kilo, har observerats alldeles i utloppsströmmen vis Sea Pool.

5 mars

När detta skrivs så närmar sig vårfisket med stormsteg. Emån flyter med fina 40 m³/S för tillfället och har faktiskt legat konstant på detta flöde under större delen av vintern. Det blir således en ganska lättfiskad premiär om inget oförutsett händer. På **Em startar fisket den 27 mars medan Fliseryds SFK börjar den 11:e**. Emsforsklubben startade sitt fiske i vanlig ordning den 1 januari och kan rapportera att Emån håller en del havsöring, både blank och gammal fisk, samt en del laxbesor. Vidare har man konstaterat att det dessvärre åter är en del regnbåge i strömmarna. Flera fiskar i tvåkilosklassen har landats. Ett tips är att vårfisket blir ungefär som förra säsongen...?

DN (Dagens Nyheter) var på besök för att göra ett reportage angående catch &

Release i tisdags den 7:de mars. Vi fiskade på Emsfors och **landade 3 havsöringar samt en lax**, största havsöringen vägde ca 7.5 kilo! Inte så illa en vanlig mars eftermiddag...

När det gäller Stiftelsens arbete så har vi haft fullt upp med den kommande auktionen i samarbete med SSF på **Flugfiskemässan i Västerås den 25 mars**. Vi har gjort en hel del utskick där vi tigger ihop redskap för att förvandla gamla fiskeredskap till en bestående fiskevårdsinsats. En lista över dessa redskap, tavlor, litteratur mm. mm. kommer att sammanställas snarast. Den kan sedan, efter den 10 mars, beställas från Hans Nilsson, 0454-602 50. Bland utropen finns mycket intressant förutom alla redskap.

Tavlor av bl a Thommy Gustavsson och Sune Fondell. Litteratur och splicade Sharpspön. Fisken i såväl norska laxälvar som svenska harrvatten. Vidare en **unik bibliofil av Pelle Klippinges bok om Emån**, innehållande en 5/0:s laxfluga av legendariske Gustaf Ulfsparre... Vad blir budet på den manne?



När det gäller rent praktiska arbeten så har vi i vanlig ordning röjt lite efter åkanten, eldat, samt satt upp några nya bänkar längs norra sidan. Stone, Black Water och Pike pool har numera rejäla ekbänkar efter skotsk modell där fiskarna ska kunna pusta ut efter väl förättat fiske. Vi ska också försöka sätta upp en bänk nere vid Barrett pool vad det lider. Kan också berätta att jag såg årets första havsöring visa sig i veckan!

I övrigt kan jag berätta att vår vintergäst strömstaren, varit ganska vanlig också denna vinter. Favoritplatsen nummer ett är upp vid Kvarnen. Vidare har vi sett en hel del skrak i mynningen samt längre ut, skarv. Inte nog med det; vi har också frekventa besök av säl i mynningsområdet och vad det rapporteras, håller inte mindre än 6-7 sälar till i området ute vid Gåsö... Bäva mände havsöring, stor som liten. Såg för övrigt också årets första bofink idag.

A line from the river Em 1999

Dessa, "Några rader från Emån", som du just ser framför dig, hoppas vi ska kunna bli ett återkommande inslag, ett par gånger om året. Detta för att informera om vad som händer runt stiftelsen, havsöringen, Emån etc. Vi vet att detta är angeläget för alla, inte minst då för Ems lojala och engagerade spösvingare. Det är vi tillsammans som ska föra stiftelsen framåt.

När dessa rader skrivs så är leken i full gång längs strömmarna här vid Emån. Vi ser mycket havsöring denna höst. Det känns naturligtvis bra även om orosmoln hela tiden lurar i bakgrunden. Det vi främst åsyftar är då situationen med havsöringens yngel som är hårt

tillbakaträngda (utkonkurrerade av laxen?) i nedströmsdelarna vid Em. Laxens yngel dominerar stort visar elfisket. För att påverka den situationen begärde vi bl a dispens från Fiskeriverket att få fiska lax under förbudstiden, fram t o m den 30 september 1999. Begäran avslogs tyvärr. Vi kommer naturligtvis att ta nya tag och en ny skrivelse är redan på gång.



Vårfisket blev hyggligt med 421 landade havsöringar och 54 laxar. Sommarfisket efter lax visade att det var en dålig stigning, vilket vi i och för sig är tacksamma för, och det landades endast 4 laxar. Höstfisket så bjöd på fint fiske trots lågt och varmt vatten. Sammantaget blev det fångat 54 havsöringar och 30 laxar vilket ger vid handen att Em, 1999, totalt producerade 475 havsöringar och 88 laxar.

När det gäller Stiftelsens verksamhet under året så tror vi att de flesta som besökt Em under säsongen lagt märke till att en del röjningsjobb utförts samt att vi satt upp ett antal bänkar i ek på strategiska platser. Vidare har vi påbörjat restaureringen av de båda kvillarna vid Köksholmen samt Rökhuset. Dessa ska så småningom ge utrymme för lekande havsöring och dess avkomma. De arbetena fortsätter kommande år. Vidare har Ankarcronabryggans fundament reparerats och sist men inte minst har det årliga, manuella rensandet av lekplatserna, utförts med sedvanlig omsorg. Årets "nyttillskott", den mobila brandsprutan, var till stor hjälp härvidlag. Ett stort tack till alla som hjälpt till!



Årets stora nyhet är annars att det nu är klart med vandringsvägarnas tillstånd förbi kraftverken vid Finsjö. Detta kan komma att få stor betydelse för Emåns havsöring framledes. Trapporna beräknas vara klara till kommande höst. När det gäller de befintliga trapporna vid Emsfors och Karlshammar, har vi under året dessutom medverkat till rensning och visst justeringsarbete i desamma. En annan glad nyhet är att vårt förslag att "köpa ut" garnfisket i mynningsområdet, har antagits av bolagsstyrelsen i Ems Fastighets AB. Här har

i alla tider lagts nät efter såväl havsöring som lax, av Embolagets arrendefiskare. Garn och nätfisket är därmed historia och räddar förhoppningsvis en del havsöring f r o m år 2000.



Hälsningar,
Styrelsen,
Gustaf Ulfsparrs Stiftelse